

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. alatti székhelyén 2014. február 19-én 16.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Javasolta, hogy vegyék fel a napirendbe az Egyebek napirendi pontot. Szavazást kért a napirendről.

### **5/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### ***Napirend:***

#### **1. Előterjesztés az önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletének módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

#### **2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

#### **3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi munkatervéről**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Mogyorósiné Futó Kinga titkár

#### **4. Egyebek**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

### ***Napirend tárgyalása:***

#### **1. Előterjesztés az önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletének módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

### **6/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletének módosításáról szóló előterjesztést támogatta és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Ismertette az előterjesztést.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi módosított költségvetése mind a bevételek, mind a kiadások esetében 3.453e Ft-ban került elfogadásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzata 3494e Ft-ra módosul. A működési bevétel előirányzata 3e Ft kiegészítő állami támogatással illetve 38e Ft kamatbevétellel 2.350e Ft-ra, a kiadási előirányzaton belül a munkaadót terhelő járulékok 126e Ft-ra, dologi és egyéb folyó kiadások 2.864e Ft-ra módosulnak.

Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

### **7/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak összegét 3.453e Ft-ról 3.494e Ft-ra módosítja az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet Kaposvár MJV Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2014. február

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi munkatervéről**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Mogyorósiné Futó Kinga titkár

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Megkérdezte az előterjesztőt, hogy kíván-e kiegészítéssel élni.

**Mogyorósiné Futó Kinga titkár:** Elmondta, hogy a munkaterv Kaposvár Megyei Jogú Város 2014. évi munkatervét figyelembe véve került összeállításra, illetve a Német Nemzetiségi Önkormányzat hagyományos programjai is szerepelnek.

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Megkérdezte, van-e kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a napirendről.

**8/2014.(II. 19.)Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi munkatervéről szóló előterjesztést elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

Felelős( közlésért) : Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Mogyorósiné Futó Kinga titkár  
Határidő: 2014.március 1.

**4.Egyebek**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Tájékoztatta a képviselőket, hogy 2014-ben is hagyományos programjaikat szeretnék megrendezni. Megkérdezte, hogy mikorra ütemezzék az Országismereti vetélkedőt, amelyet ő szervez. Figyelembe véve a tavaszi időszakot, március 5. vagy 6. lenne alkalmas. Javaslatot kért, mely országok szerepeljenek a témák között.

**Virányi Zoltánné képviselő:** Támogatta a vetélkedő megszervezését, amely az ifjúság ismereteit bővíti a német nyelvű és kultúrájú országokkal kapcsolatban és javasolta, hogy több ország is téma legyen.pl. Németország, Ausztria.

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Javasolta, hogy az önkormányzat anyagilag is járuljon hozzá a verseny megszervezéséhez, mivel az oklevelek, ajándékok és a résztvevők vendéglátása is pénzbe kerül.

**9/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy döntött, hogy 2014-ben is megszervezi a hagyományos Országismereti vetélkedőt, és a megszervezés költségeihez 50e forint támogatást nyújt.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Elmondta, hogy a Kisfaludy Tagiskola Német Szépkiejtési versenyt rendez 2014.március 12.-én, ahová meghívták és a zsűri munkájában is részt vesz. Javasolta, hogy az önkormányzat támogassa a díjazott tanulók részére az ajándékvásárlást.

**10/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Kisfaludy Tagiskola Német Szépkiejtési versenyén szereplő tanulók ek költségeihez 50e forint támogatást nyújt.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Bauer Andrásné képviselő:** Elmondta, hogy a Herbstrosen Kórus 2014.07.20.-án fog Pécsen német misén énekelni. Sajnos az időpont nem ideális, de nem tudtak jobbat ajánlani. Emellett meghívást kapott Eszes Mária elnöktől (Zengőfény Egyesület) rendezvényen való részvételre, amelyet kora miatt nem tud vállalni. Viszont Eszes Mária elnök jelezte, hogy a Komlón működő német vegyeskar szívesen lépne fel Kaposváron, illetve meghívnák a Herbstrosen kórust is Komlóra. Az időpontok egyeztetésére a későbbiekben kerül sor. Emellett 2014. június 6.-10. között a kórus németországi meghívásnak tesz eleget.

#### **11/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Herbstrosen nemzetiségi kórus tevékenységéről szóló beszámolót elfogadta .

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Knollné Hidasy Erzsébet elnök:** Tájékoztatta képviselőtársait, hogy 2014. év januárjában is elkészült a Polgármesteri Hivatal munkatársainak közreműködésével a vagyonleltár. Javasolta, hogy a képviselő-testület fogadja el a leltárt és hozzon határozatot a hivatali helységek és az önkormányzatnak használatra átadott és saját eszközök használatáról.

#### **12/2014.(II. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata vagyonleltárával kapcsolatban a következő határozatokat hozta:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata vagyonleltárát a 2014. évben felvett és a jegyzőkönyvhöz mellékelt leltárfelvételi ív alapján fogadja el.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető  
Határidő: 2014. március 1.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata korlátozottan forgalomképes törzsvagyona körébe a német nemzetiségi gyűjtemény körébe tartozó vagyontárgyakat sorolja. A korlátozottan forgalomképes vagyon kizárólag egyéb nemzetiségi gyűjteményi vagy közgyűjteményi anyagba helyezésének céljából idegeníthető el. A nemzetiségi önkormányzat tulajdonát képező, valamint a települési önkormányzattól használatba kapott ingó vagyontárgyakat a nemzetiségi önkormányzat helyiségeiben rendeltetésszerűen a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjai, valamint a Somogyi Németek Egyesületének, illetve a Herbstrosen Kórus tagjai használhatják.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök  
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

Határidő: 2014. március 1.

3. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a települési önkormányzat által a nemzetiségi önkormányzat használatába adott irodahelyiségek (7400 Kaposvár, Szent Imre utca 14.) elsősorban a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületi működésére szolgálnak. Az irodahelyiségeket a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének külön engedélye nélkül használhatják a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjai fogadóóráik megtartásához, hivatalos teendőik intézéséhez, valamint a Somogyi Németek Egyesületének tagjai egyesületi, illetve a Herbstrosen Kórus tagjai kulturális tevékenységükhöz.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

Határidő: 2014. március 1.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Knollné Hidasy Erzsébet**  
elnök

**Virányi Zoltánné**  
képviselő,  
jegyzőkönyv-hitelesítő